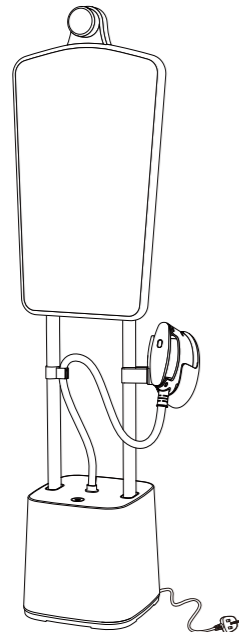


Panasonic

تعليمات التشغيل

مكواة بخار (للاستخدام المنزلي فقط)

موديل رقم NI-GWF150



62-44

عربي

شكرا لك على شراء هذا المنتج من باناسونيك.

يرجى قراءة هذه التعليمات بالكامل قبل تشغيل هذه الوحدة والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل.

Website: <http://www.panasonic.com>

© جميع الحقوق محفوظة لشركة باناسونيك 2020

طبع في الصين

i8200Q-6P98B

Panasonic

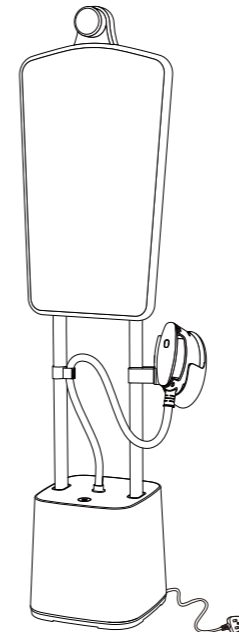
Operating Instructions

使用說明書

(Household use only) Steam Iron

(僅限家庭使用) 蒸氣電熨斗

Model No. / 型號 NI -GWF150



English

3-21

繁體中文

23-41

Thank you for purchasing this Panasonic product.

Before operating this unit, please read these instructions completely and save them for future use.

Website: <http://www.panasonic.com>

© Panasonic corporation 2020

Printed in China

i8200Q-6P98B

Contents


Safety precautions	04-08
Parts identification	09
Assembling the steam iron	10-12
Filling the water tank	12
Using the steam iron	13-16
Self-cleaning	16-17
Auto steam off	17
Auto power off when tilting	17
After use	18
Cleaning	18
Specifications	19
Troubleshooting	20-21

Safety precautions

To reduce the risk of electric shock, injury, fire, loss of life, and damage to equipment or property, always observe the following safety precautions.


Explanation of symbols


The following symbols are used to classify and describe the level of hazard, injury, and property damage caused when the denotation is disregarded and improper use is performed.

 **WARNING** Denotes a potential hazard that could result in serious injury or death.

 **CAUTION** Denotes a hazard that could result in minor injury or damage your belongings.




The following symbols are used to classify and describe the type of instructions to be observed.










 This symbol is used to alert users to a specific operating procedure that must not be performed.

 This symbol is used to alert users to a specific operating procedure that must be followed in order to operate the unit safely.


WARNING

To reduce the risk of injury, loss of property, electric shock or fire, please observe the following:





-  Do not use when the power plug or power cord is damaged or hot.
-  Never use the iron if the power plug fits loosely in a household outlet.
-  Do not leave the iron unattended while it is connected to the outlet.


-  Do not connect or disconnect the power plug and the appliance plug to a household outlet or the power base with wet hands.
-  Do not damage, modify, forcibly bend, pull, or twist the power cord. Do not place anything heavy on or pinch the power cord.
-  Do not allow the power cord to touch hot surfaces of the iron head.
-  Do not use with the power cord bundled.
-  Do not use the iron with wet hands.
-  Do not use in proximity of flammable materials (such as benzine or the like).
-  Never modify, disassemble, or repair.
 - Doing so may cause ignition or injury due to abnormal operation. Contact an authorized service agent for repair.
-  Do not wrap the power cord around the iron head for storage.
 - Doing so may cause breakage to the wire of the power cord, and may cause electric shock or fire due to a short circuit.
-  Do not immerse the iron in water or other liquids.
 - Doing so may cause burns, electric shock or fire due to a short circuit.


-  The iron is not to be used if it has been dropped, and there are visible signs of damage or if it is leaking.
 - Refer servicing to authorized service personnel.


-  Do not use in a way exceeding the rating of the household outlet or the wiring.
 - Exceeding the rating by connecting too many plugs to one household outlet may cause fire due to overheating.


WARNING

-  Always ensure the appliance is operated on an electric power source matched to the rated voltage indicated on the iron. Fully insert the power plug.
 - To reduce the risk of injury, electric shock or fire.
-  Regularly clean the power plug to prevent dust from accumulating.
 - Disconnect the power plug and wipe with a dry cloth.
-  Independently use a household outlet, and do not use extension cord.
 - Failure to do so may cause electric shock or fire.
-  This product must use the electrical outlet with earth connection.
 - Failure to do so may cause fire or electric shock.

-  Immediately stop using and remove the power plug if there is an abnormality or malfunction.
 - Using it in such conditions may cause fire, electric shock, or injury.
 - <Abnormality or malfunction cases>
 - The power cord is damaged (like it cracks, or the core wire is exposed).
 - The main body, power cord or power plug is abnormally hot, deformed or discolored.
 - The product cannot power on occasionally after the power cord is moved.
 - The power plug or power cord smells of burning.
 - Immediately request inspection or repair at an authorized service centre.

-  This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
 - Failure to do so may cause an accident or injury.

-  If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service center, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
 - Failure to do so may cause an accident or injury.

-  The iron head must be firmly rested on the iron holder, and the power base must be placed on a flat and stable surface. When this product is used as a horizontal steam iron, the iron head must be used on a flat, stable surface.
 - The iron head may be scratched, or even injuries or scald may be caused if the iron head falls over.

CAUTION

To reduce the risk of injury, loss of property, electric shock or fire, please observe the following:

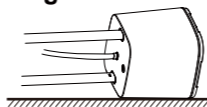
- ⊘ Do not insert pins or needles into the iron head or use the product on clothes with sewing needles or the like inserted.
- ⊘ Do not put the soleplate too close to you or others since steam may unexpectedly erupt from it.
- ⊘ Do not use the appliance with the exception of fabric.
- ⊘ Do not store the product until it has fully cooled down.
- ⊘ Do not store the product while the power cord is twisted.
 - Doing so may cause breakage to the wire of the power cord, and may result in scalds, electric shock or fire due to a short circuit.
- ⊘ Do not touch the hot surface (such as the soleplate, any side of the main body and the hot area around it) during use.
 - Doing so may cause scalds.
 - Do not place your hands, feet, etc. under the ironing board.
 - Do not place the iron head on your hand, knee or any other part of the body.
 - Do not use steam when the iron head is partially sticking out from the ironing board.



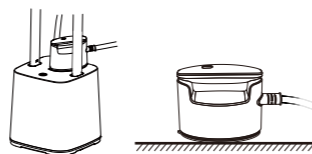
- ⊘ Do not touch the steam during use.
 - Do not aim the steam towards your hand, knee, or any other part of the body.
 - Do not iron clothes that you are wearing.
 - Doing so may cause scalds.



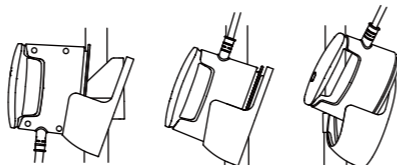
- ⊘ Do not place the power base sidelong.
 - Doing so may cause water leakage, and then damage floors and carpets.



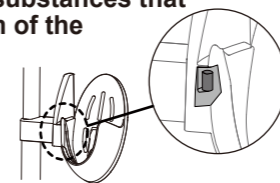
- ⊘ Do not place the iron head directly on the power base and floor.
 - Doing so may cause damage to the product, floors and carpets.



- ⊘ Do not turn the iron head upside-down or incline it.
 - Doing so may disable the auto steam off function or cause the product to fall over, thus resulting in injury or scalds.

**CAUTION**

- ⊘ Do not put any objects or substances that can destroy the magnetism of the built-in magnet near the iron holder.
 - Doing so may disable the auto steam off function, thus resulting in scalds.
- ⊘ Do not add perfume, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids or other chemicals in the water tank. Please only use room-temperature pure water or distilled water in this product.
 - Otherwise the clothes may be stained or discolored.
- ⊘ Do not use any ironing accessories available on the market.
 - Doing so may cause burns or damage to cloth due to incorrect operation.
- ⊘ Do not use the iron near walls or furniture that cannot withstand high temperature or humidity.
 - Doing so may damage the wall or furniture.
- ⊘ Do not move or lift the power base by pulling on the hose.
 - Doing so may damage the hose, thus resulting in electric shock or fire.
- ⊘ Do not use steam when wearing gloves through which steam can penetrate.
 - Doing so may cause scalds.



- ⊘ Do not lift to move the whole product by holding the hanger fixer or ironing board.
 - Doing so may cause the product to fall over, thus resulting in injury.
- ⊘ Do not use the product with the hose compressed or clogged.
 - Otherwise the hot water may come out from the power base and thus damage the floors and carpets or result in scalds.
- ⊘ Do not use the product with the hose entangled.
 - Doing so may damage the power-supply cord inside the hose, then may result in electric shock or fire.
- ⊘ Do not climb on the power base or ironing board.
 - Doing so may cause the product to fall over, thus resulting in injury.
- ⊘ Do not apply too much force when installing the water tank.
 - Doing so may damage the product.
- ⊘ Do not pinch any clothes between the soleplate and the iron holder.
 - Doing so may damage the clothes by the hot soleplate.

CAUTION

Be sure to disconnect the power plug by holding the plug instead of by pulling on the power cord. Do not touch the power cord with a wet hand.
 - Otherwise fire, electric shock, or injury may be caused.

Care should be taken when using the appliance due to the emission of steam.
 - It may cause scald.

Drain water from the water tank after use.
 - Failure to do so may cause scalds since hot water may splash when the product is used next time.

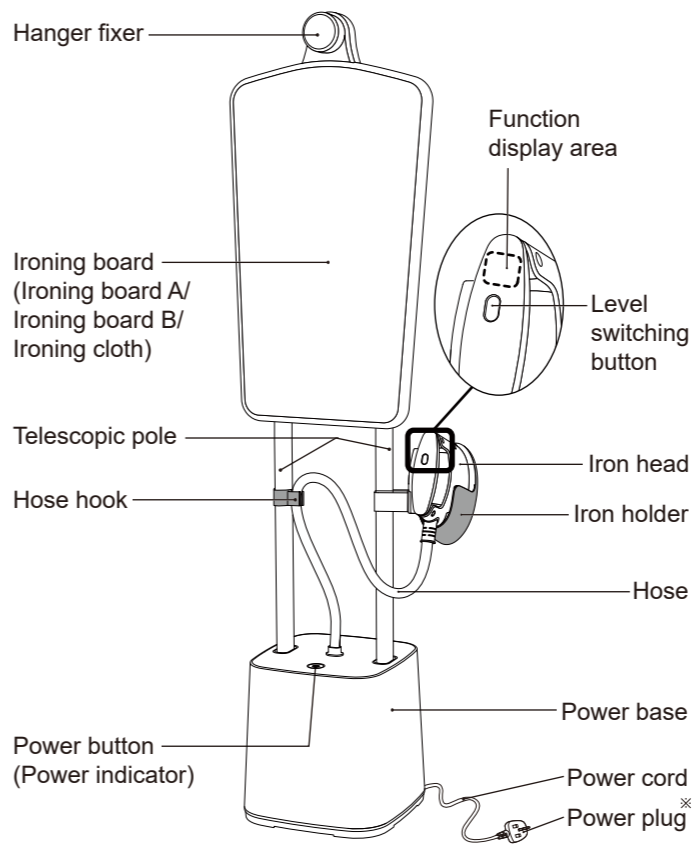
When using with following fabric, test on an inconspicuous area, or place a cloth over the fabric to prevent the fabric from marking:
 • Expensive or specially processed fabrics (velvet, acrylic, nylon, cashmere, etc.)
 • Fabrics that are labeled as "low heat" or "medium heat", or dark colored fabrics.
 - Failure to do so may damage the clothes.

Be sure to disconnect the power plug before filling or emptying the water tank or cleaning the product or when not in use.
 - Failure to do so may cause electric shock or fire due to deterioration of the insulation of the power cord.

Iron wet clothes in the dry-ironing mode.
 - Failure to do so may cause scalds due to splashing of hot water from the iron head.

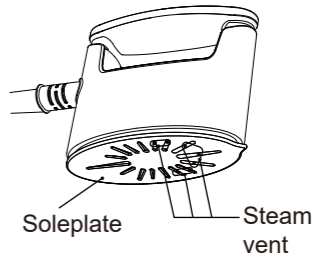
Lift the whole product completely when moving the product.
 - Failure to do so the floor may hurt, also the tilting switch of the bottom of the power base may be damaged and cause scalds.

Parts identification



* Plug type may vary comply with respective country or region requirement.

Iron head

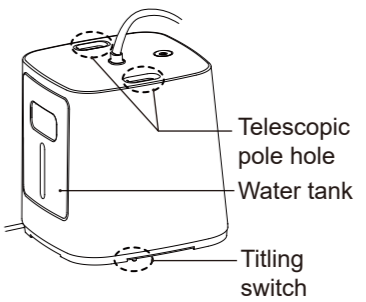


Function display area

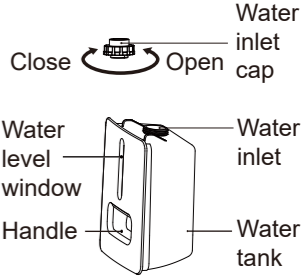


The function indicators are only visible when the power is on and the setting is going on.

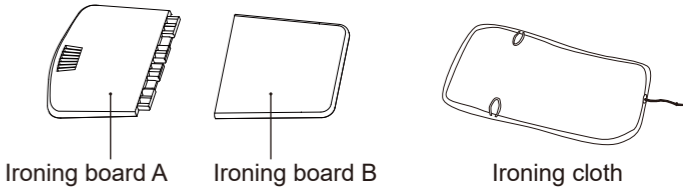
Power base



Water tank



Ironing board

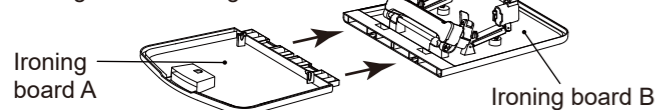


Assembling the steam iron

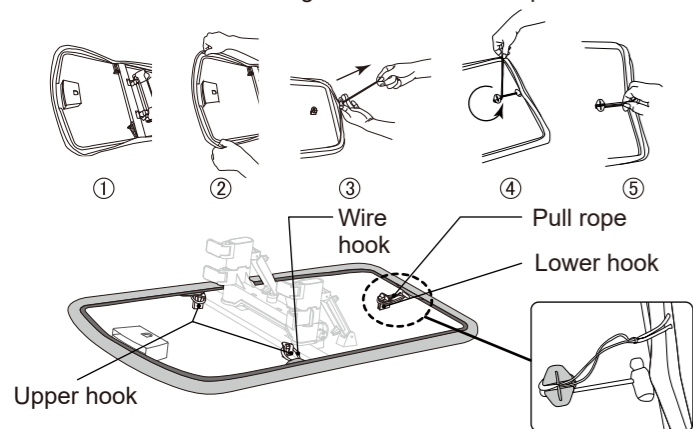
Be sure to assemble the product on a flat and stable surface.

1. Lay the two ironing boards flat, and align the joints of ironing board A and ironing board B in the correct direction as shown in the figure to integrate them.

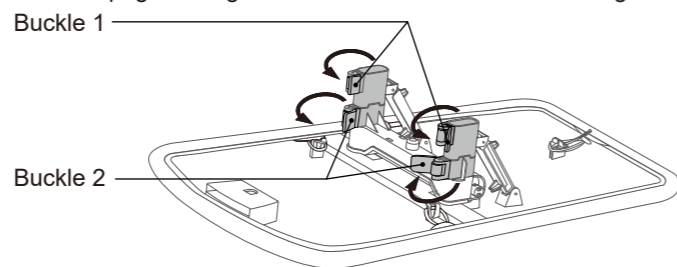
Be aware of the orientation of the ironing boards during installation.



2. After placing the assembled ironing board A/B on the center of the spread ironing cloth, hang the wire hook of the ironing cloth on the upper hook of the ironing board A/B first, make sure that ironing board A/B is completely wrapped by the ironing cloth, tighten the pull rope of the ironing cloth, and then twine the tightened pull rope around the lower hook of ironing board A/B and clamp it in center.

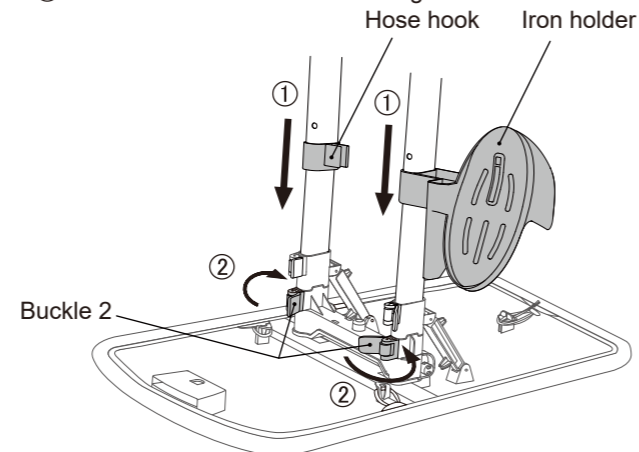


3. Fully open the buckles of the telescopic pole sockets on the back of the ironing board, and lay them flat first and then set them upright to align with each other as shown in the figure.

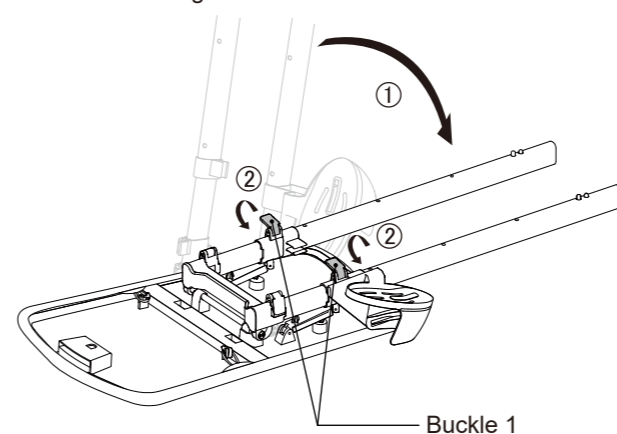


4. ① As shown in the figure, insert the two telescopic poles into the telescopic pole sockets on the back of the ironing board A/B. Be aware of the orientation of the telescopic poles and insert the telescopic poles down to the end.

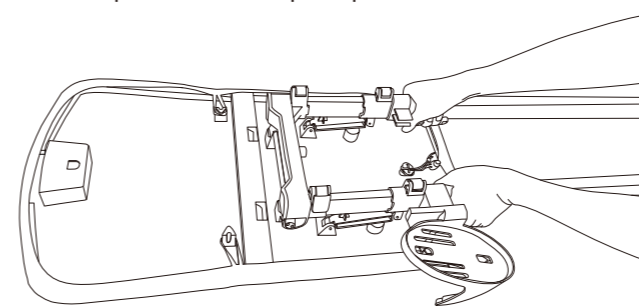
② Lock buckle 2 as shown in the figure.



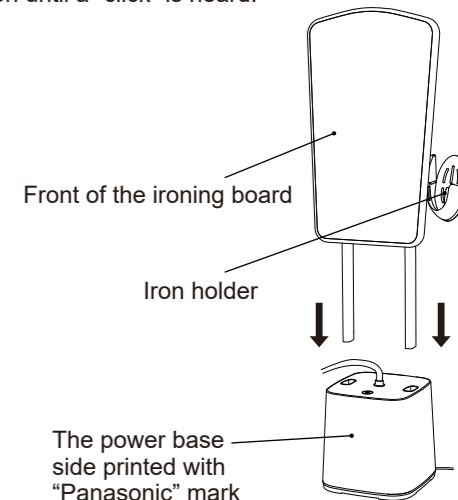
5. Lay the telescopic poles down, and then lock buckle 1 as shown in the figure.



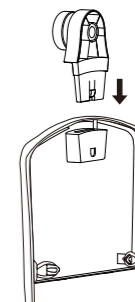
6. Use both hands to hold the telescopic poles from the back of the entire part combining the ironing board with the telescopic rod to lift the part up.



7. As shown in the figure, insert the lower end of the telescopic pole into the telescopic pole hole on the power base in the correct direction until a "click" is heard.



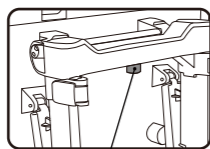
8. Insert the hanger fixer into the socket on the top of the ironing board in the correct direction as shown in the figure.



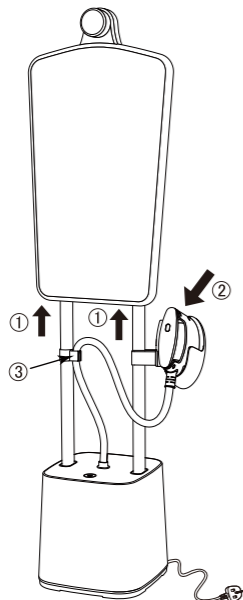
9. ① Press the telescopic button on the back of the ironing board, and lift the crossbar up until the telescopic poles extend to the maximum height.

Note: When pressing the telescopic button to adjust the height of the telescopic poles, make sure that all the buckles are locked.

- ② Place the iron head into the iron holder.
③ Clip the hose into the hose hook.

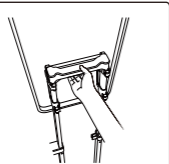


Telescopic button



10. Before use, iron the ironing cloth by referring to "Using the steam iron" on page 13 to make it fit the ironing board better (setting the function to "2").

You can press the telescopic button on the back of the ironing board to adjust the height of the telescopic poles as needed (adjustable in three height levels).
When the ironing board is used horizontally, four height levels are available.



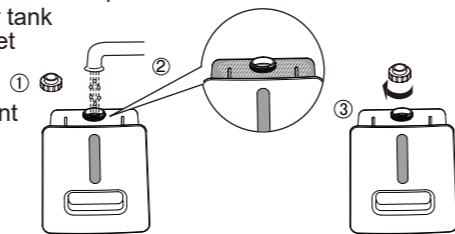
Filling the water tank

Be sure to disconnect the power plug from the outlet before filling the water tank.

1. Remove the water tank by gently lifting its handle upward from the side of the power base. Turn the water tank upside down, and hold it bottom up.
2. ① Open the water inlet cap on the bottom of the water tank.

- ② Put the water tank under a faucet stably and fill it with a proper amount of water.

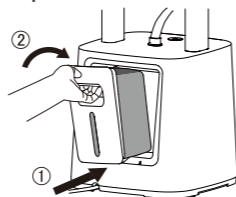
- ③ Tighten the water inlet cap.



3. Attach the water tank back to the power base. Be sure to fit them firmly.

- ① Insert the lower part of the water tank into the power base first.

- ② Push the upper part of the water tank into the power base until a "click" is heard.



Notes:

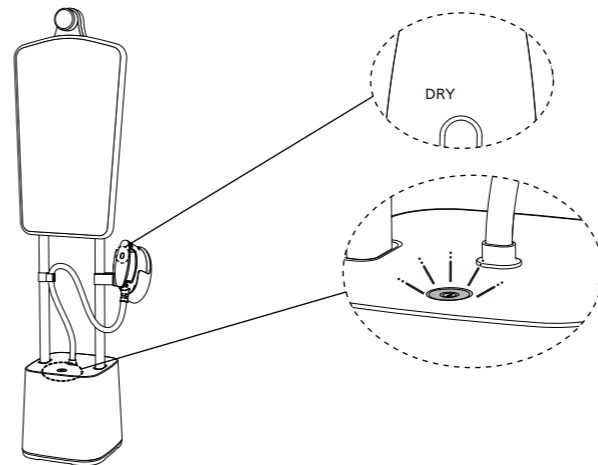
- a. The capacity of the water tank is about 1.6 L when water reaches the lower part of the water inlet or when the water level window is completely covered by water. Please fill the water tank with a proper amount of water.
- b. To prevent scale from accumulating in the product and thus affecting its performance, we recommend using distilled water or pure water.
- c. When you are filling the water tank, water may accumulate in the groove for placing the water tank on the power base, which is not a malfunction. Please clean any water in the groove before installing the water tank back.
- d. When installing the water tank, let the water inlet cap get in first, and then install the whole water tank back. Do not apply too much force during the assembly.

Using the steam iron

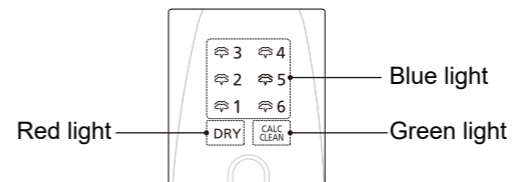
1. Insert the power plug into the household outlet.



2. Press the power button. The power indicator lights up, and the " DRY " indicator also starts flashing.



3. Wait until the " DRY " indicator stays on after flashing (for about 50 seconds), and then press the level switching button to select the desired level.

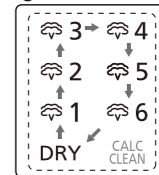


Blue light

Green light

While you are switching between levels, the function indicators light up circularly.

It means that the level switches once each time you press the level switching button. To switch to any other level, press the level switching button multiple times until you get the desired level. However, "CALC CLEAN" is not available to select during the level switching. For details on how to use the "CALC CLEAN" level, refer to "Self-cleaning" on page 16.



4. Iron the clothes.

It is recommended to put the iron head into the iron holder when you sort out or change a garment. In this case, the steam automatically stops, and you can resume using the product by picking the iron head up again.

5. Press the power button to turn the product off when you have finished, and then disconnect the power plug.

Notes:

- a. The level mark is only visible when the power is on and the setting is going on.
- b. Do not place the iron head into the iron holder with the hose twisted.
- c. If the water level in the water tank is lower than the bottom of the water level window, please add water.
- d. Do not remove the water tank from the power base during use.
- e. You can turn the steam off by pressing the level switching button to switch to the " DRY " level or placing the iron head on the iron holder, but the steam will keep coming out for a short time.
- f. During ironing, there may be water dripping from the soleplate surface onto the garment, which is not a malfunction.
- g. Turn off the power button and disconnect the power plug before taking out the water tank from the power base.
- h. Do not perform the following operations during use. Otherwise water may leak from the soleplate.
- Suddenly cut the power off or turn the power button off when using the steam.
 - Remove the water tank from the power base during use.

► Fabrics and ironing recommendations

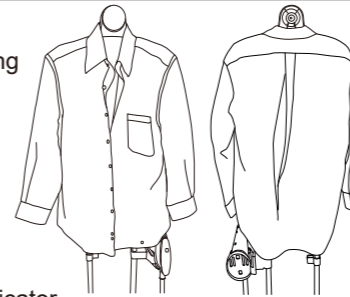
Fabrics and usage method.

- Do not use the product on leather products.
- To iron heat-sensitive materials or dark-colored fabrics, test on a small corner of the fabric before ironing the entire garment to avoid damages.
- Keep the soleplate slightly away from the clothes when ironing clothes labeled “Use press cloth” or “Cool iron”.
- Iron the clothes labeled “No steam” in the dry ironing mode.
- To iron blended yarn fabrics, select the level according to the material requiring the lowest heat setting.
- To iron clothes without a fabric care label, select the level by referring to the following table.
- Select a higher level if wrinkles cannot be removed by ironing.

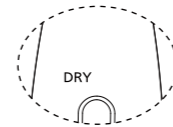
Fabric	Ironing method		Steam level	Tips
	Press the soleplate against the garment	Keep the soleplate slightly away from the garment		
Acrylic Acetate Nylon Silk	×	○	1	<ul style="list-style-type: none"> • Keep the soleplate about 1 cm away from the garment during ironing. • Iron the fluffy garment inside out to help them retain their shape. • The recommended moving speed of the iron head is about 10 cm every 3 seconds.
Wool			2	
Cashmere			3	
Rayon (Chiffon) Polyester	○ Dry ironing only	○	4	<ul style="list-style-type: none"> • When pressing the soleplate against the garment, place a cloth over the fabric and iron the garment by sliding the iron head quickly in the dry ironing mode (without switching to the steam level). • Ironing rayon clothes for a long time may cause shrinkage of clothes. • The recommended moving speed of the iron head is about 10 cm every second.
Cotton		○	5	<ul style="list-style-type: none"> • Slowly move the soleplate while ironing. It may be hard to remove the wrinkle if the movement is too quick. • Tight creases and sharp lines may not be achieved for these kinds of clothes. • The recommended moving speed of the iron head is about 10 cm every 3 seconds.
Linen		○	6	

► Vertical steam ironing

1. Hang the garment you wish to iron on the ironing board as shown in the figure.
In this step, protect the garment from getting in contact with the iron head or the iron holder.



2. Wait until the “DRY” indicator stays on after flashing, press the level switching button to select the desired steam level and start the ironing.
Refer to “Fabrics and ironing recommendations” on page 14 for steam level selection.
3. Pull the garment tight with one hand while ironing with the other hand to get better results.

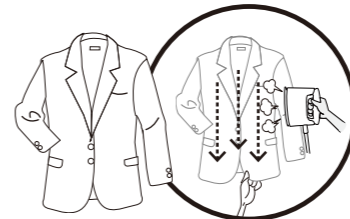


● Thick clothes such as suits and jackets

Gently pull one end of the garment straight, so as to spray the steam over the entire garment.

● Cotton

Press the soleplate against the garment and slowly slide it during ironing.



● Wool

Keep the soleplate slightly away from the garment so that the steam is sprayed over the garment from a distance.

● Thin clothes like shirts

Horizontal ironing is recommended for cuffs and collars.

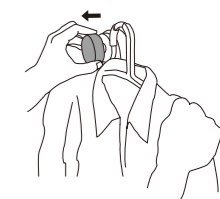
- ① Fasten the top button on the collar.
- ② Gently pull the front and back sides of the garment, and slide the soleplate back and forth.
- ③ Fasten the cuff buttons, gently straighten the sleeve edges, and slide the soleplate back and forth.



● Fluffy coats

Iron the fluffy garment inside out to help them retain their shape.

When ironing a garment hung on a hanger, press the hand holding the hanger slightly against the ironing board, pull the top of the hanger fixer out and hang the hanger on the bar.

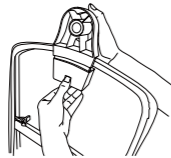


Notes:

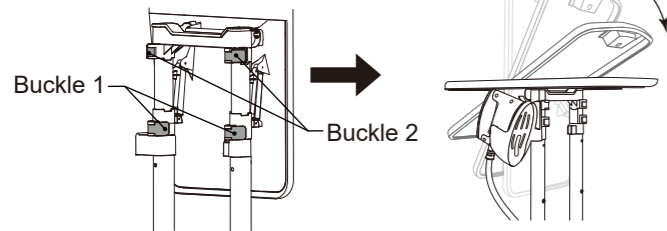
- a. To hang a garment on the ironing board, do not cover the iron head and the iron holder with the garment. Otherwise, the garment may be pinched between the iron head and the iron holder.
- b. Be sure to use the product properly according to the specific fabric of clothes.
- c. There may be a small amount of steam coming out after the iron head is placed on the iron holder, which is normal. (This is because the residue water in the iron head is evaporating.)
- d. Do not pull the garment forcefully during ironing. Otherwise, the product may fall over.
- e. Do not touch the steam. Doing so may cause scalds.
- f. Do not touch the back of the ironing board or the garment.
- g. When using a hanger, make sure that the hanger is secured on the hanger fixer. The maximum loading capacity of the hanger is 3 kg.
- h. During ironing, condensate water may appear on the back of the ironing board, which is not a malfunction. Wipe it with a dry cloth after the product has fully cooled down after use.

Horizontal steam ironing

1. Remove the hanger fixer.

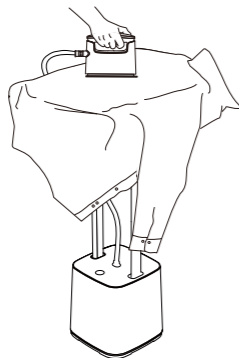


2. Release buckle 1 of the telescopic pole sockets at the lower end on the back of the ironing board, lay the ironing board flat, lock buckle 1 back, and then press the telescopic button to adjust the ironing board to the desired height.



Note: When adjusting the ironing board, be sure to lock buckle 2.

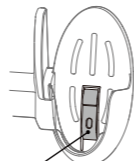
3. Wait until the "DRY" indicator stays on after flashing, press the level switching button to select the desired steam level and start the ironing.



Refer to "Fabrics and ironing recommendations" on page 14 for steam level selection.

Notes:

- Be careful not to damage the garment by the hot soleplate during ironing.
- For horizontal ironing, the maximum load capacity of the ironing board is 3 kg.
- Set the ironing board upright after each use.
- The anti-scald rubber pad in the iron holder may fall off during use, which is not a malfunction. Please reinstall it in the correct direction.
- If the operating is wrong, please refer to point 4 on page 10 to confirm the assembling again.



Anti-scald rubber pad

Self-cleaning

When the level is set to "CALC CLEAN" (self-cleaning), automatic cleaning is performed.

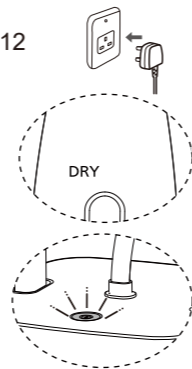
It is recommended to perform automatic cleaning once after each use.

During automatic cleaning, hot water and scale may flow out of the soleplate. Please perform the operation above the sink, and be careful to avoid scalds or damages caused by dripping of hot water.

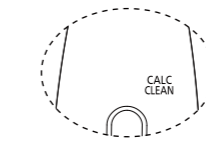
1. Refer to "Filling the water tank" on page 12 to add water.

2. Insert the power plug into the household outlet.

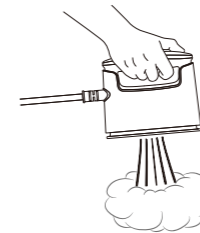
3. Press the power button. The power indicator lights up, and the "DRY" indicator also starts flashing.



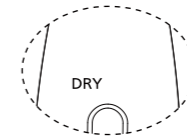
4. Wait until the "DRY" indicator stays on after flashing, and then press and hold the level switching button for about 3 seconds until the function level switches to the "CALC CLEAN" level.



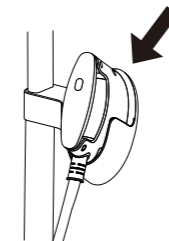
5. During this process, a large amount of steam keeps coming out and automatic cleaning starts.



6. Wait for about 1 minute until the steam becomes increasingly weak and eventually ceases to function and the steam level automatically switches to "DRY". Then, put the iron head back on the iron holder.



- During the self-cleaning process, if you press and hold the level switching button again for about 3 seconds or put the iron head back to the iron holder, the automatic cleaning function stops, and the "DRY" indicator starts flashing. Wait until the "DRY" indicator stays on after flashing before you can use it again.



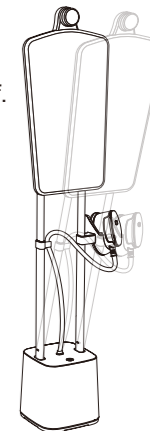
7. After cleaning, refer to "After use" on page 18.

Auto steam off

If you place the iron head on the iron holder during use, the auto steam off function will be activated to temporarily turn the steam off. When you pick up the iron head and resume the use, the steam will automatically turn on and return to the state before the pause.

Auto power off when tilting

After the auto power off when tilting function is triggered when the product is tilt, the power is turned off automatically, the power indicator goes off and the function in service is turned off. When the power base is returned to a stable surface, the power indicator lights up and the "DRY" indicator starts flashing. Wait until the "DRY" indicator stays on after flashing before you can use it again.



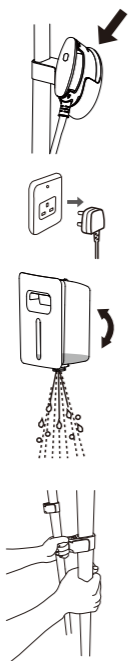
After use

After each use

- Place the iron head into the iron holder properly.
- Turn off the power button and disconnect the power plug.
- Take out the water tank from the power base, open the water inlet cap, shake the water tank to clean its inner wall with the remaining water (or with the proper amount of water refilled) and then drain the water tank. After that, tighten the water inlet cap and attach the water tank back into the power base.
- Check that the lock button on the telescopic pole is locked securely, lift the whole product by holding both telescopic poles with your hands, and move the product to a safe place for storage.

Notes:

- Be sure to use both hands because the power base is pretty heavy.
- Before moving the product, make sure that the water tank is empty.

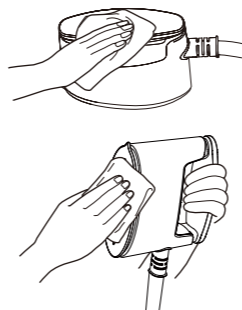
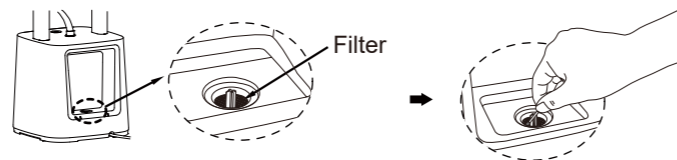


Cleaning

Notes:

- After use, leave the product to cool down for more than 60 minutes before any cleaning or maintenance.
- Never use such cleaning products as the thinner, cleanser and volatile solvent to wash the product. Otherwise damages may be caused.

- Cleaning the iron head**
 After each use, wipe the surface of the iron head and the soleplate with a soft cloth.
 For stubborn stains, use a soft cloth dipped with neutral detergent to clean.
- Cleaning the soleplate surface**
 If glue or the like sticks to the soleplate surface, wipe it with a wet cloth.
- Cleaning the steam vents**
 If scale appears on the steam vents, remove the scale with a bamboo stick, and then wipe the soleplate with a wet cloth.
- Cleaning the filter**
 When the product has been used for a long time, the filter in the power base may be clogged by dirt, thus reducing steam or preventing steam from coming out. If the filter is clogged, use a cotton swab or fine cotton cloth to clean the filter.



- Cleaning the ironing cloth**
 When the ironing cloth is dirty, remove the ironing cloth by reversing the steps in "Assembling the steam iron" on page 10 and wash it.

※ Cleaning reference of the ironing cloth



Specifications

Model	NI-GWF150	
Rated voltage	220-240 V ~ 50-60 Hz	
Rated input power	2 000-2 400 W	
Weight	Approx. 7.2 kg	
Function display	Steam levels	☁ 3 ☁ 4 ☁ 2 ☁ 5 ☁ 1 ☁ 6
	Dry iron	DRY
	Cleaning	CALC CLEAN
Dimensions (of the assembly)	(W×D×H) Approx. 43 × 25 × 165 cm [When the ironing board stands upright]	
	(W×D×H) Approx. 71 × 43 × 91 cm [When the ironing board is laid flat]	
Power plug/ Cord length	Single-phase 3-pole plug/Approx. 1.5 m	
Hose length	Approx. 1.4 m	
Water tank capacity	Approx. 1.6 L	

This product is intended for household use only.

Troubleshooting

Problem	Causes	Solution
The product produces no steam or irregular steam.	▶ The power plug is not inserted, the power button is not pressed or the steam level is not set properly.	▶ Insert the power plug, press the power button and set the steam level to any level other than " DRY ".
	▶ Condensate water produced from steam remains in the hose.	▶ Lift up the iron head vertically and straighten the hose, to make condensate water flow back.
	▶ The water tank is empty or the water level is lower than the bottom of the water level window.	▶ Fill the water tank with water as instructed.
	▶ The water tank is not installed correctly onto the power base.	▶ Attach the water tank onto the power base correctly.
	▶ The iron head is not fully heated.	▶ Wait until the " DRY " indicator stops flashing before use.
	▶ The hose is bent and thus the water cannot smoothly run through it.	▶ Ensure the hose is not bent.
The soleplate does not heat up.	▶ The circuit fails or the fuse is broken down.	▶ Send your product to an authorized service centre for repair.
	▶ The power plug is not inserted or the power button is not pressed.	▶ Insert the power plug and press the power button.
The telescopic pole slips down.	▶ The garment is too heavy.	▶ Lighten the weight loaded to the hanger fixer (less than 3 kg).
	▶ The lock button on the telescopic pole is not locked.	▶ Lock the lock button securely.
	▶ The buckle is damaged.	▶ Have the telescopic pole replaced by an authorized service centre.
Water leaks out from the soleplate.	▶ The automatic cleaning function is active.	▶ Wait until automatic cleaning has completed.
	▶ The circuit fails or the fuse is blown.	▶ Send your product to an authorized service centre for repair.

Troubleshooting

Problem	Causes	Solution
Water leaks out from the power base.	▶ The water inlet cap of the water tank is loose.	▶ Tighten the water inlet cap.
	▶ The water tank is broken.	▶ Have the water tank replaced by an authorized service centre.
	▶ The inner pipe is loose or damaged.	▶ Send your product to an authorized service centre for repair.
Scale appears on the soleplate.	▶ Tap water may be polluted by the rusted water pipe, so the steam ejected from the steam vents may produce scale.	▶ Fill the water tank with pure water. After the product is powered on and the steam function is turn on, press and rub the soleplate hard with a wet cloth placed on a flat surface until the scale is cleaned.
	▶ When the water tank is empty, the water pump will run idle, thus making a noise.	▶ Fill the water tank (by referring to "Filling the water tank").
The power base makes a noise.	▶ The water tank is not installed correctly onto the power base.	▶ Attach the water tank onto the power base correctly.
	▶ The product is tilted or is placed on an unstable place, which triggers the auto power off when tilting function to turn the power off.	▶ Make sure the power base is placed on a stable and flat surface.
The product cannot be powered on. The product is powered off and the steam stops.	▶ The product is tilted or is placed on an unstable place, which triggers the auto power off when tilting function to turn the power off.	▶ Make sure the power base is placed on a stable and flat surface.
Steam is ejected from the bottom of the power base.	▶ The hose is bent and thus the steam cannot smoothly run through it.	▶ Ensure the hose is not bent.
The problem persists even after you have followed the above solutions.	▶	▶ Send your product to an authorized service centre for repair.

使用說明書
(僅限家庭使用)蒸氣電熨斗
型號: **NI-GWF150**

感謝您購買Panasonic的產品。
在使用本產品前，請仔細閱讀本說明書並妥善保管，以備將來參考。

重要安全注意事項	25-28
各部品名称	29
产品的组装	30-32
水箱的加水	32
产品的使用方法	33-36
清洗功能	36-37
蒸氣自动暂停功能	37
倾倒断电功能	37
使用后	38
清洁	38-39
规格	39
常见故障及处理方法	40-41

重要安全注意事項

為減少受傷、死亡、觸電、火災以及財產損壞的危險，請務必遵守以下安全注意事項。

標誌說明

以下標誌用於對因無視標誌說明和使用不當而導致的危險、傷害和財產損失的程度進行分類和描述。

⚠ 警告 如果您沒有遵照此指示操作，您可能會受到嚴重的傷害甚至死亡。

⚠ 注意 您必須注意，否則潛在的危險可能使您受到輕度的傷害或損壞您的物品。

以下標誌用於對需要遵循的說明的種類進行分類和描述。

🚫 此標誌用於提醒用戶禁止採取的操作步驟。

❗ 此標誌用於提醒用戶注意為了安全操作本產品而必須遵循的操作步驟。

⚠ 警告

為了減少人身傷害、財產損失、觸電或火災的危險，請遵守下列規定：

- 🚫** 電源線插頭或電源線在損壞或發燙的情況下請勿使用。
- 🚫** 如果插入家用電源插座的電源插頭鬆動時，請勿使用。
- 🚫** 在本產品接通電源期間，使用者不能離開。

🚫 切勿在手濕的情況下將電源插頭連接到家用電源插座或從家用電源插座中拔出。

🚫 請勿損壞或改造，或用力彎曲，拉扯，扭曲電源線，也不要放置任何重物在電源線上或擠壓到電源線。

🚫 請勿讓電源線接觸熨燙頭部的高溫表面。

🚫 請勿在捆綁著電源線的狀態下使用。

🚫 不要在手濕的時候使用本產品。

🚫 不要讓本產品靠近易燃物品(如汽油或類似物品)。

🚫 請勿改裝，拆卸或修理本產品。
- 否則可能會因為異常操作而導致火災或傷害，請務必委託本公司指定的維修店修理。

🚫 請勿在存放時將電源線纏繞在熨燙頭部上。
- 否則可能導致電源線斷線，發生觸電，或由於短路而導致火災。

🚫 請不要把產品浸入水中或其他液體中。
- 否則可能會導致燙傷，觸電或短路引起火災。

🚫 如果產品或水箱等部品發生跌落、有可見的損壞跡像或有滲漏現象，則不能使用。
- 請不要自行拆機維修，應送指定的維修店修理。

🚫 請不要超載使用家用電源插頭或線路。
- 在同一家用電源插座插入過多插頭而超載使用時，可能會因過熱而導致火災。

警告

為減少受傷、觸電或火災的危險，請務必遵守以下安全注意事項：

- ❗ 輸入電壓必須符合產品底座上標明的額定電壓。請將電源插頭完全插入插座中。
- ❗ 定期清潔插頭，以防止灰塵堆積。
 - 請拔下插頭，並用乾布擦拭。
- ❗ 請單獨使用插座，不要使用電源接線板。
 - 否則會造成觸電或火災。
- ❗ 本產品只能使用帶接地線的插座。
 - 否則可能會引起火災或觸電。
- ❗ 發生異常和故障時，請立即停止使用並拔下電源插頭。
 - 否則可能會造成火災、觸電或受傷。

<異常或故障的例子>

 - 電源線損壞，如出現裂紋或露出芯線。
 - 本體、電源插頭或電源線異常發熱、變形或變色。
 - 移動電源線後，設備有時無法通電。
 - 電源插頭或電源線有燒焦的氣味。
 - 請諮詢本公司授權的服務人員。
- ❗ 本產品不宜供肢體、感官或精神上有殘疾者、或缺乏經驗和知識者(包括兒童)使用，必須有監護者從旁監督並對本產品的使用加以指導，且對使用者的安全能承擔責任。應照看好兒童，確保他們不玩耍本器具。
 - 否則可能導致意外的發生或受傷。



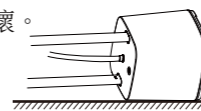
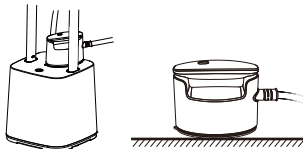
- ❗ 如果電源軟線損壞，為避免危險，必須由製造商或其維修部或類似的專業人員來更換。
 - 否則可能導致意外的發生或受傷。
- ❗ 熨燙頭部必須穩固地放在放置架上，並確保底座已放在穩定的表面上。且在平燙時，熨燙頭部必須在穩定的表面上使用。
 - 否則會造成熨燙頭部刮傷，熨燙頭部掉落會造成身體受傷或燙傷。
- ❗ 請妥善處理本產品的包裝袋和插頭護套，使其遠離嬰幼兒。
 - 否則有可能導致嬰幼兒窒息等意外發生。

注意

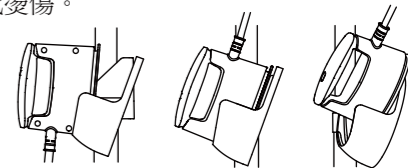
為了減少人身傷害、財產損失、觸電或火災的危險，請遵守下列規定：

- ❗ 請勿將針或其他類似物品插入熨燙頭部，或將其用於插著縫紉針或其他類似物品的衣物上。
- ❗ 可能有底板面突然噴出蒸氣的情況，請不要將底板面近距離地對向自己或他人。
- ❗ 切勿將本產品用於織物以外的物品。
- ❗ 本產品完全冷卻之前請勿進行收納。
- ❗ 電源線在扭曲的狀態下請勿收納。
 - 否則可能導致電源線斷線，發生燙傷，觸電，或由於短路而導致火災。

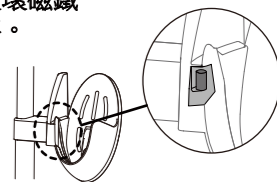
注意

- ❗ 使用期間，不要用手接觸高溫部位(底板表面、本體側面、及其附近的高溫部)。
 - 否則會造成燙傷。
 - 不要將手，腳等部位置於熨燙板下方。
 - 不要將熨燙頭部放在手、膝蓋或身體的其他部位。
 - 當熨燙頭部的一部分從熨燙板伸出時，不要使用蒸氣。
 - 請勿熨燙穿在身上的衣物。
- ❗ 使用期間，不要觸碰蒸氣。
 - 請勿使蒸氣朝向手、膝蓋或任何其他身體部位。
 - 請勿熨燙穿在身上的衣物。
 - 否則會造成燙傷。
- ❗ 不要側倒放置底座。
 - 否則會造成漏水、地板和地毯損壞。
- ❗ 不要把熨燙頭部放在底座或地板上。
 - 否則會造成產品、地板和地毯損壞。

- ❗ 請勿倒置或傾斜放置熨燙頭部，請按指示正確放置熨燙頭部。
 - 否則可能導致蒸氣無法自動暫停及造成產品跌落、人員受傷或燙傷。



- ❗ 放置架內置磁鐵，請勿將能破壞磁鐵磁性的物品或物質靠近放置架。
 - 否則可能會造成蒸氣自動暫停功能失效，從而導致燙傷。



- ❗ 請勿在水箱中加入香水，醋，澱粉，除垢劑，熨燙輔助劑或其他化學物品。
 - 本產品適用常溫純淨水或蒸餾水。
 - 否則可能會沾染衣物，使衣物變色。
- ❗ 請勿使用市面上的任何熨燙配件。
 - 否則可能會因為錯誤操作而導致燙傷或者衣物損壞。
- ❗ 請勿在不耐高溫或者不防潮的牆壁或者家具附近使用本產品。
 - 否則可能會損壞牆壁或者家具。
- ❗ 不要拉著輸水管電線來移動或提起底座。
 - 否則會損壞輸水管電線、觸電、火災。

⚠ 注意

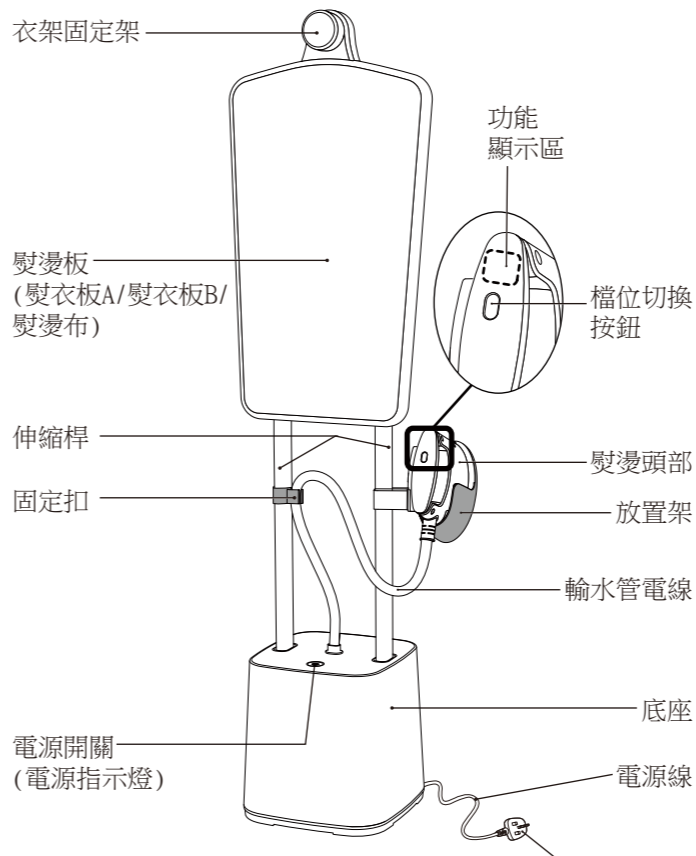
- ❌ 使用蒸氣可以滲透的手套時，切勿使用蒸氣。
- 否則可能導致燙傷。
- ❌ 搬動產品時，請不要通過衣架固定架及熨燙板來提起整個產品。
- 否則可能導致產品跌落、受傷。
- ❌ 請勿在輸水管電線被壓扁、堵塞的情況下使用。
- 否則會因熱水從底座溢出導致地板和地毯損壞或造成燙傷。
- ❌ 請勿在輸水管電線或電源線纏結的狀態下使用本產品。
- 否則可能會造成蒸氣輸送管損壞，觸電和火災。
- ❌ 請勿攀爬底座及熨燙板。
- 否則可能導致產品跌落、受傷。
- ❌ 安裝水箱時，請勿強行用蠻力裝配。
- 否則可能導致產品損壞。
- ❌ 請勿把衣物夾在底板與放置架之間。
- 否則由於底板溫度高可能會損壞衣物。

為了減少人身傷害、財產損失、觸電或火災的危險，請遵守下列規定：

- ❗ 將電源插頭拔出時必須抓住電源插頭，不能拉電源線或用濕手觸及電源線。
- 否則會造成火災、觸電、或受傷。
- ❗ 使用產品時，請注意防止由於蒸氣噴濺所產生的危險。
- 否則蒸氣噴出可能導致燙傷。
- ❗ 使用後，請將水箱的水排空。
- 否則產品在下一大次使用時會有熱水濺出而導致燙傷。

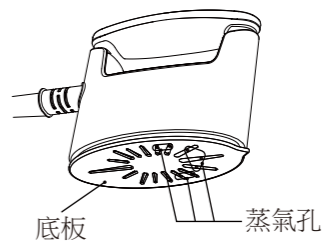
- ❗ 在給水箱注水前必須將器具的電源插頭從插座上拔掉。
- 否則會造成火災，觸電或受傷。
- ❗ 將本產品用於高級或者特製衣物時，請先在衣物隱蔽處試用。
- 否則可能會導致其損壞。
- ❗ 只能使用本產品應有的功能熨燙衣物，請不要熨燙或噴蒸氣到穿在身上的衣物。
- 以免燙傷或受傷。
- ❗ 在取出水箱時，請確保電源開關處於斷開狀態，並拔出電源插頭，且請不要觸碰底座的殘留水。
- 否則有可能造成燙傷。
- ❗ 熨燙如下衣物時，在不顯眼部位先試熨，或在衣物上放一塊布，以防衣物熨燙後留下燙痕。
 - 昂貴或經過特殊處理的布料(天鵝絨、丙烯酸纖維、尼龍、羊絨等)。
 - 標籤上註有“低溫熨燙”或“中溫熨燙”的衣物，或暗色衣物。
- 否則可能會損壞衣物。
- ❗ 在加水或倒水、清潔產品或不使用產品的時候必須將電源插頭拔掉。
- 否則會造成觸電或因電源線絕緣層老化而起火。
- ❗ 熨燙潮濕的衣物時，請使用乾燙模式。
- 否則熨燙頭部飛濺出的熱水容易造成燙傷。
- ❗ 請確保底座完全提起再移動。
- 否則可能會刮傷地板，撞壞底座下的傾倒開關，造成產品損壞。

各部品名稱

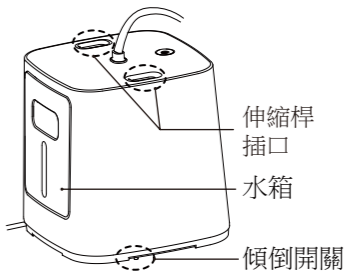


* 插頭形狀根據不同國家或地區要求而異。

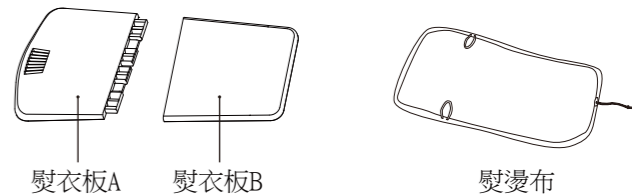
熨燙頭部



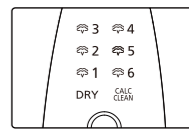
底座



熨燙板

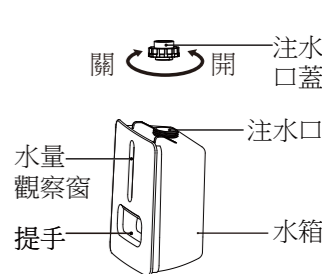


功能顯示區



標識文字僅在通電且設定狀態下可見。

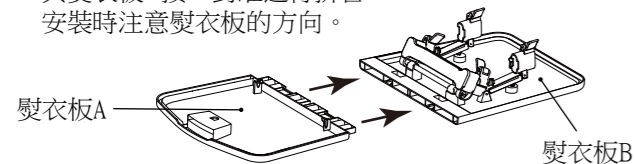
水箱



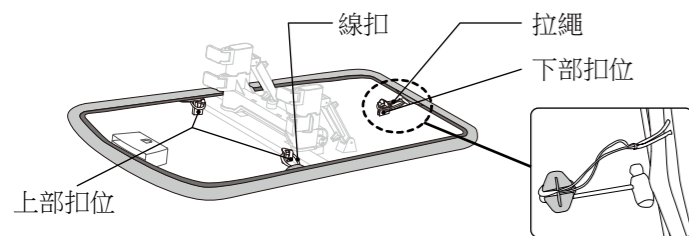
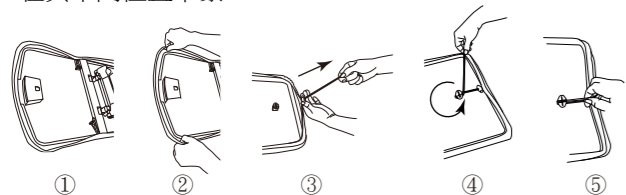
產品的組裝

組裝產品時，請在平坦穩固的地方進行。

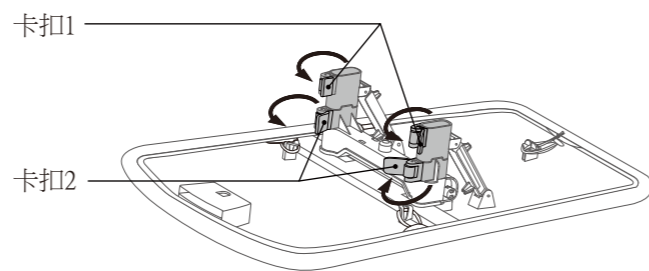
1. 將兩塊熨衣板平放，然後如圖按正確的方向將熨衣板A與熨衣板B接口對准進行拼合。安裝時注意熨衣板的方向。



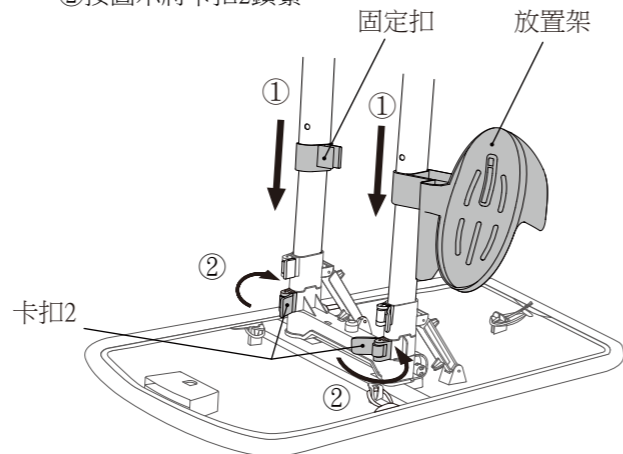
2. 將組裝後的熨衣板A/B居中放置在平攤開的熨燙布上，先將熨燙布的線扣掛扣在熨衣板A/B的上部扣位，確認熨燙布已將熨衣板A/B完全包裹後，再收緊熨燙布的拉繩，最後將收緊的拉繩纏繞在熨衣板A/B的下部扣位並在其中間位置卡緊。



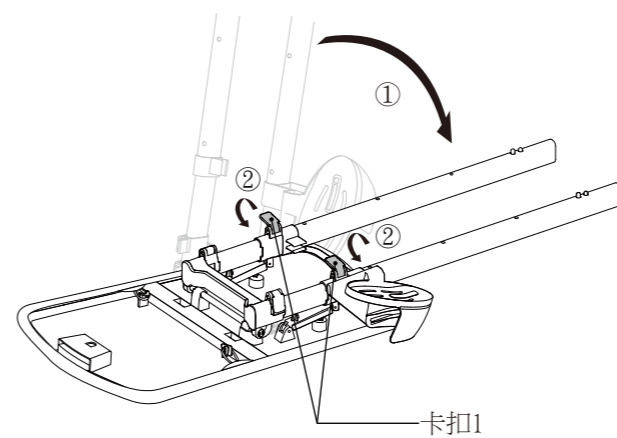
3. 將熨衣板背面伸縮桿接口的卡扣完全打開，並按圖示將其平放並豎立對齊。



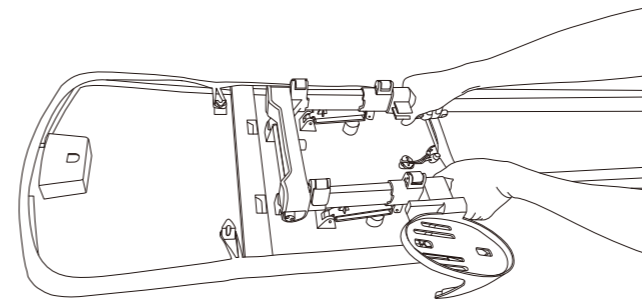
4. ①按圖示將兩根伸縮桿分別插入熨衣板A/B背面的伸縮桿接口中。注意伸縮桿插入的正確方向並將伸縮桿確實插到底。
②按圖示將卡扣2鎖緊。



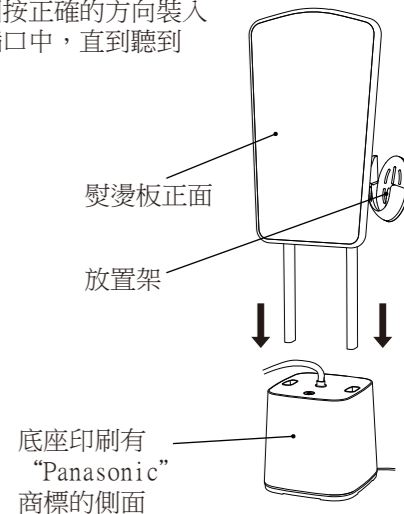
5. 將伸縮桿平放，然後圖示將卡扣1鎖緊。



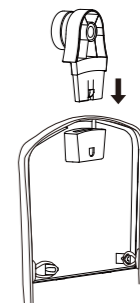
6. 雙手從熨燙板及伸縮桿組合完成的整個部件背後握住伸縮桿，將其提起。



7. 將伸縮桿下端如圖按正確的方向裝入底座上的伸縮桿插口中，直到聽到“咔”的聲音。

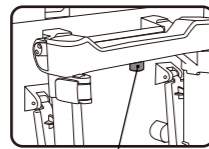


8. 將衣架固定架如圖按正確的方向裝入熨燙板頂部的接口。



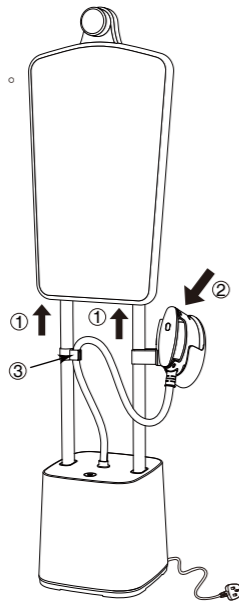
9. ① 按壓熨衣板背部的伸縮按鈕，並將橫桿向上提，直到伸縮桿升到最大高度。

注意：按壓伸縮按鈕調節伸縮桿高度時，請確保所有卡扣已鎖緊。



伸縮按鈕

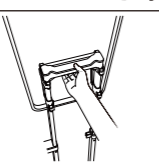
- ② 將熨燙頭部放入熨斗放置架中。
③ 將輸水管電線卡入水管固定扣中。



10. 使用之前，請參照第33頁《產品的使用方法》將熨燙布熨平(功能檔位設置為：☁️ 2)，使其更好地貼合熨衣板。

按壓熨衣板背面的伸縮按鈕，可根據需要對伸縮桿的高度進行調節(可調節三段高度)。在熨燙板水平使用時，可調節四段高度。

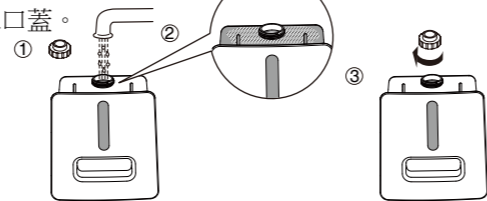
注意：按壓伸縮按鈕調節伸縮桿高度時，請確保所有卡扣已鎖緊。



水箱的加水

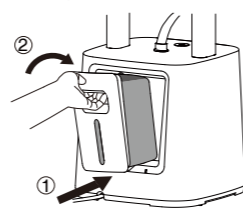
在給水箱注水前必須將器具的電源插頭從插座上拔掉。

1. 在底座側面位置輕輕拖住水箱的提手位置，取出水箱。把水箱反過來拿穩，使其底部向上。
2. ① 擰開水箱底部的注水口蓋。
② 把水箱穩固放在水龍頭下方，根據需要加入適量的水。



3. 將水箱安裝在底座上，要注意水箱與底座穩固配合。

- ① 先將水箱下部傾斜裝入底座。
- ② 將水箱上部按進底座，直至聽到“咔嚓”的聲音。



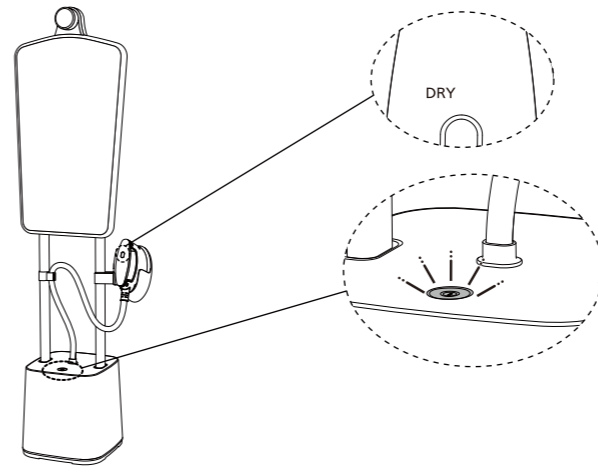
注意：

- a. 在給水箱注水時，水面觸碰注水口下部或水量觀察窗被水完全覆蓋時的水箱容量約 1.6 L，請根據需要加入適量的水。
- b. 為了防止水垢在產品內積聚繼而影響產品的使用性能，建議使用蒸餾水或純淨水等。
- c. 加水時，底座安放水箱的凹槽內可能會出現積水，這並非故障。請在安裝水箱前妥善清除。
- d. 安裝水箱時，請先將注水口蓋裝入，然後再裝入整個水箱，請勿強行用蠻力裝配。

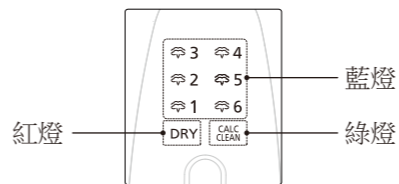
產品的使用方法

請根據需要選擇合適的熨燙方式。

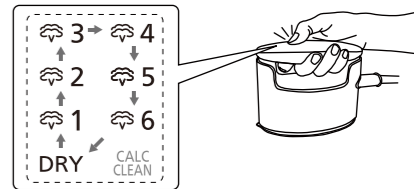
1. 將電源插頭插入合適的交流電源插座中。
2. 按下電源開關，電源指示燈點亮，同時熨燙頭部的“DRY”指示燈開始閃爍。



3. 待“DRY”指示燈由閃爍變為長亮(約 50 秒)，可根據需要按壓檔位切換按鈕選擇需要設定的檔位。



在切換檔位時，功能指示燈亮燈的順序為循環點亮。即按壓一次檔位切換按鈕僅切換一次檔位，如需切換到其他檔位，請多次按壓檔位切換按鈕切換到所需要的檔位。此外，在切換檔位時，“CALC CLEAN”檔位不會被選擇，“CALC CLEAN”檔位的使用方法詳見第36頁《清洗功能》。



4. 熨燙衣物。
整理或更換衣物時，將熨燙頭部放在放置架上。此時，蒸氣會自動暫停，再次拿起熨燙頭部即可開始使用。
5. 使用完畢後請按壓電源開關關閉電源，拔出電源插頭。

注意：

- a. 標識文字僅在通電且設定狀態下可見。
- b. 請勿在輸水管電線扭曲的狀態下將熨燙頭部放入放置架。
- c. 當水箱的水位線低於水量觀察窗底部時請加水。
- d. 使用過程中請勿將水箱從底座中取出。
- e. 按壓檔位切換按鈕至“DRY”檔位或將熨燙頭部放在放置架時可關閉蒸氣，此時會有一小段時間持續噴出蒸氣。
- f. 在熨燙時，可能有水從底板面流出滴到衣物上，這並非故障。
- g. 從底座上取出水箱時，請關閉電源開關，拔出電源插頭。
- h. 在使用過程中，請勿進行以下操作，否則可能會導致底板有水漏出。
· 在使用蒸氣檔位時，突然斷電或者關閉電源開關。
· 使用過程中，將水箱從底座中取出。

▶ 衣物纖維及熨燙方式

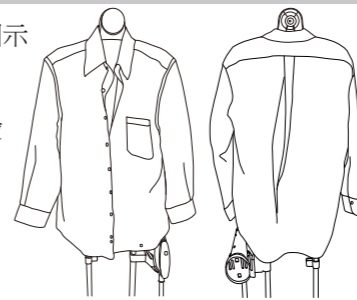
纖維製品的素材和使用方法。

- 不可用於熨燙皮革製品類。
- 使用不耐熱的材質或顏色較深的布料時，為了避免損傷衣物，請先在不顯眼的地方試用後再開始大面積熨燙。
- 衣物上有【須墊布熨燙】或【低溫熨燙】標誌時，請將底板遠離衣物進行使用。
- 衣物上有【禁止使用蒸氣】標誌時，請使用乾式熨燙。
- 熨燙混紡衣物時，請按熨燙溫度最低的材質進行檔位選擇。
- 熨燙沒有織物標籤的衣物時，請參照下表進行檔位選擇。
- 在熨燙過程中，如果褶皺無法去除，請選擇高一個檔位進行熨燙。

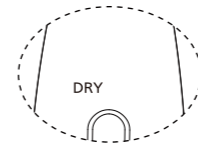
衣物纖維	熨燙方式		功能檔位	溫馨提示
	底板緊貼衣物熨燙	底板稍離衣物熨燙		
腈綸 醋酸纖維 尼龍 絲綢	×	○	1	<ul style="list-style-type: none"> • 底板遠離衣物約 1 cm 左右進行熨燙。 • 熨燙有絨毛的衣物時，為了保持其品質和式樣，請熨燙其反面。 • 熨燙速度約為 10 cm/3 秒。
羊毛			2	
羊絨			3	
人造絲 (雪紡) 滌綸	○ 僅使用 乾式熨燙	○	4	<ul style="list-style-type: none"> • 底板緊貼衣物時請墊布使用乾式(不要切換到蒸氣檔位)快速滑動熨燙。 • 長時間熨燙人造絲材質的衣物，可能會引起衣物收縮。 • 熨燙速度約為 10 cm/秒。
棉布	○	○	5	<ul style="list-style-type: none"> • 緩慢移動底板進行熨燙，移動過快有可能難以除皺。 • 無法將衣物熨燙出棱角分明的效果。 • 熨燙速度約為 10 cm/3 秒。
亞麻	○	○	6	

▶ 掛燙功能的使用

1. 將需要熨燙的衣物按圖示掛放在熨燙板上。
掛放衣物的過程中，請注意避免衣物與熨燙頭部或放置架接觸。



2. 當“DRY”指示燈由閃爍變為長亮，即可按壓檔位切換按鈕選擇需要的蒸氣檔位開始熨燙。



蒸氣檔位的選擇請參照第34頁《衣物纖維及熨燙方式》

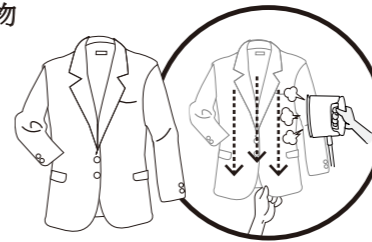
3. 在熨燙過程中可同時用手拉直衣物，使衣物燙得更平整。

● 西裝、夾克等厚衣物

輕輕地拉直衣物的一端，讓蒸氣完全噴到。

● 棉

底板貼住衣物，緩慢滑動熨燙。



● 羊毛

不要直接接觸衣物，底板稍稍離開衣物，將蒸氣噴在衣物上進行熨燙。

● 襯衫等薄衣物

袖口或衣領等部位建議使用平燙。

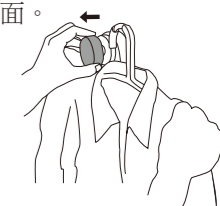
- ① 扣上衣領的最上面的釦子。
- ② 將衣物前身、背身下擺輕輕拉直衣服然後用底板來回滑動熨燙。
- ③ 扣上袖口的釦子，輕輕拉直袖邊然後使底板滑動熨燙。



● 絨毛大衣

為了保持其品質和式樣，請熨燙其反面。

當熨燙需要使用衣架掛放的衣物時，請用拿衣架的手稍稍抵住熨衣板，然後將衣架固定架頂部拉開，將衣架掛放在拉開後的橫桿上。

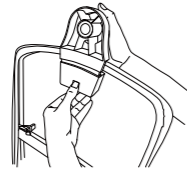


注意：

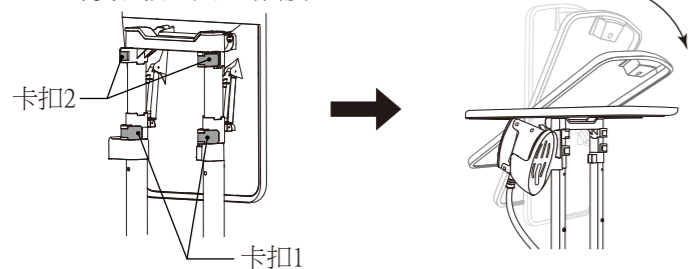
- a. 在熨燙板上掛放衣物時，請注意衣物不能遮蓋熨燙頭部及放置架(當熨燙頭部拿起之後再放下有可能將衣物夾住)。
- b. 請注意區分衣物的材質進行使用。
- c. 把熨燙頭部放置於放置架時，會有少量蒸氣噴出的情況，這是正常情況。(因為熨燙頭部內部殘留的水在蒸發。)
- d. 在熨燙時請勿用力拉扯衣物，以免產品側翻。
- e. 請勿觸碰蒸氣，以免燙傷。
- f. 請勿將手放置於熨衣板或衣物的背面。
- g. 當使用衣架掛放衣物時，請確保衣架完全掛放在衣架固定架上，掛衣物的最大荷重為 3 kg。
- h. 在熨燙過程中，熨燙板背面可能會出現冷凝水，這並非故障，請在使用完畢待產品完全冷卻之後，用乾布擦拭。

▶ 平燙功能的使用

1. 將衣架固定架取下。



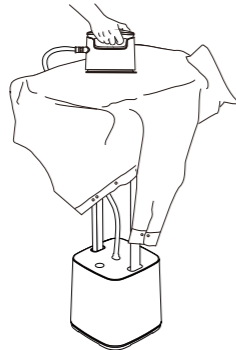
2. 鬆開熨燙板背面下端伸縮桿接口的卡扣1，將熨燙板調整為水平狀態，並重新鎖緊卡扣1，之後按壓伸縮按鈕，調節熨衣板至合適的高度。



注意：調整熨燙板時，必須將卡扣2鎖緊。

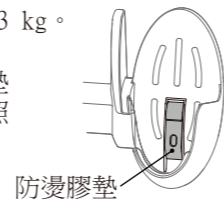
3. 當“DRY”指示燈由閃爍變為長亮，即可按壓檔位切換按鈕選擇需要的蒸氣檔位開始熨燙。

蒸氣檔位的選擇請參照第34頁《衣物纖維及熨燙方式》。



注意：

- a. 由於底板溫度比較高，平燙時請多加注意，以免燙壞衣物。
- b. 進行平燙時，熨燙板的最大荷重為 3 kg。
- c. 每次使用完畢請將熨燙板豎起。
- d. 在使用過程中，放置架中的防燙膠墊有可能會脫落，這並非故障，請參照正確的方向將膠墊重新安裝即可。
- e. 如果操作錯誤，請參考第30頁第4點重新確認組裝。



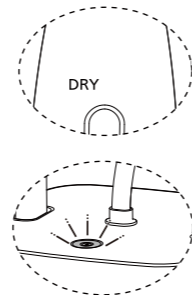
清洗功能

將檔位設置為“CALC CLEAN”時，可進行自動清洗。建議在每次使用後進行一次自動清洗。在使用自動清洗功能時，底板可能有熱水及水垢流出，請在水槽上方操作，注意防止燙傷或熱水滴出造成損壞。

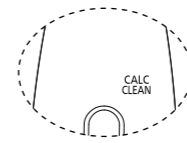
1. 參照第32頁《水箱的加水》給水箱進行加水。
2. 將電源插頭插入合適的交流電源插座中。



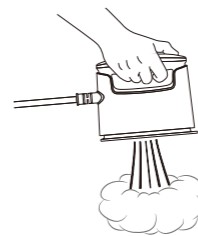
3. 按下電源開關，電源指示燈點亮，同時熨燙頭部的“DRY”指示燈開始閃爍。



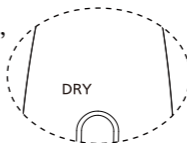
4. 待“DRY”指示燈由閃爍變為長亮，長按檔位切換按鈕約 3 秒，功能檔位將會自動切換到“CALC CLEAN”檔位。



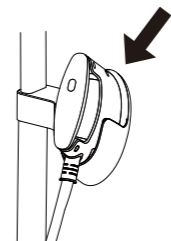
5. 此時，底板會持續噴出大量蒸氣，開始自動清洗。



6. 等待約 1 分鐘，蒸氣會變弱直至停止，蒸氣檔位自動切換為“DRY”，將熨燙頭部放回放置架中。



- 在清洗過程中，如果再次長按檔位切換按鈕約 3 秒或將熨燙頭部放回放置架中，自動清洗功能就會停止，同時“DRY”開始閃爍，待“DRY”指示燈由閃爍變為長亮，才能再次使用。



7. 清洗之後，請參照第38頁《使用後》。

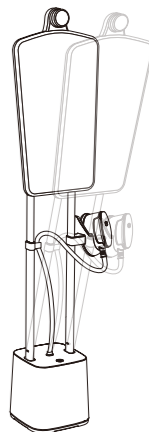
蒸氣自動暫停功能

在使用過程中將熨燙頭部放在放置架上時，自動暫停功能就會動作，暫時關閉蒸氣。當您拿起熨燙頭部再次使用時，蒸氣就會自動打開，恢復到暫停前的蒸氣狀態。

傾倒斷電功能

當產品發生傾斜觸發傾倒斷電功能，產品就會自動切斷電源，電源指示燈熄滅，關閉使用功能。

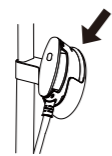
當底座回復放置在穩定的表面，電源指示燈將點亮，“DRY”指示燈開始閃爍，待“DRY”指示燈由閃爍變為長亮，即可繼續使用。



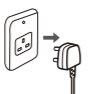
使用後

每次使用後

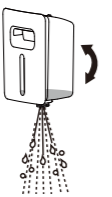
1. 把熨燙頭部正確放在放置架內。



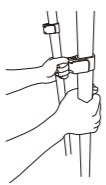
2. 關閉電源開關，拔出電源插頭。



3. 從底座上取出水箱，擰開注水口蓋，晃動水箱內剩餘的水(或再加入適量的水)清洗水箱內壁，然後將水倒乾淨，之後擰緊注水口蓋，將水箱裝回底座。



4. 請確認伸縮桿的鎖定扣確實鎖緊，然後雙手分別握住兩側伸縮桿向上提起整個產品進行移動，並將產品置於安全處保管。



注意：

- 由於底座有一定的重量，請使用雙手進行操作。
- 移動產品前，請確保水箱是空的。

清潔

注意：

- 使用後，請冷卻 60 分鐘以上再進行清潔和保養。
- 切勿使用稀釋劑、去污粉或揮發性溶劑等清潔類用品來清洗，它們會損壞產品。

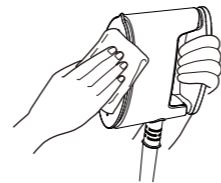
·清潔熨燙頭部

每次使用後，用軟布擦拭熨燙頭部表面及底板等部位；出現污漬時，可使用軟布沾中性洗滌劑擦拭。



·清潔底板面

如有膠水等粘在底板面，請用濕布擦拭。

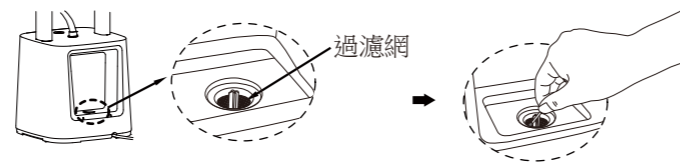


·清潔蒸氣孔

如果蒸氣孔出現水垢，用竹籤將水垢物清理出來，然後用濕布將底板擦拭乾淨。

·過濾網的清潔

產品長期使用後，底座中的過濾網可能會因為雜質而堵塞，導致蒸氣量少或不出蒸氣的情況。如果發現過濾網堵塞，請用棉棒或細小棉布對過濾網進行清洗。



·熨燙布的清潔

當熨燙布需要清洗時，請按第30頁《產品的組裝》相反的步骤取下熨燙布，進行清洗。

※ 熨燙布清洗參照



面料：混紡平布

規格

型號	NI-GWF150	
額定電源	220-240 V~ 50-60 Hz	
額定輸入功率	2000-2400 W	
產品重量	約 7.2 kg	
功能展示	蒸氣檔位	☞ 3 ☞ 4 ☞ 2 ☞ 5 ☞ 1 ☞ 6
	乾式熨燙	DRY
	自動清洗	CALC CLEAN
產品尺寸(組裝)	(寬x深x高) 約 43 x 25 x 165 cm [熨衣板豎立]	
	(寬x深x高) 約 71 x 43 x 91 cm [熨衣板平放]	
插頭/電源線長度	單相三極插頭/長約 1.5 m	
輸水管電線長度	約 1.4 m	
水箱容量	約 1.6 L	

本產品僅適合家庭使用。

常見故障及處理方法

故障現象	可能造成的原因	處理方法
產品無法產生蒸氣或產生的蒸氣不連貫	▶ 電源插頭沒插上、電源開關未設置或蒸氣檔位未設置為工作狀態。	▶ 插上電源插頭，按下電源開關，確實設定功能檔位到“DRY”以外的檔位。
	▶ 蒸氣凝結產生的冷凝水殘留在輸水管電線內。	▶ 將熨燙頭部垂直提起並拉直輸水管電線，使冷凝水回流。
	▶ 水箱沒水或水位低於水量觀察窗底部。	▶ 按加水指示給水箱加水。
	▶ 水箱沒正確安裝到底座上。	▶ 正確安裝水箱到底座上。
	▶ 熨燙頭部未充分加熱。	▶ 待“DRY”指示燈停止閃爍再進行使用。
	▶ 輸水管電線彎折，輸水無法暢通。	▶ 保證輸水管電線不要彎折。
底板不熱	▶ 產品電路故障或保險絲燒斷。	▶ 送指定維修店檢修。
	▶ 電源插頭沒插上或電源開關未設置。	▶ 插上電源插頭，按下電源開關。
伸縮桿下滑	▶ 衣物過重。	▶ 減輕承載的衣物重量(少於 3 kg)。
	▶ 伸縮桿的鎖定扣未鎖緊。	▶ 將鎖定扣確實鎖緊。
	▶ 卡扣損壞。	▶ 到指定維修店更換伸縮桿。
底座漏水	▶ 水箱的注水口蓋沒擰緊。	▶ 擰緊注水口蓋。
	▶ 水箱破裂。	▶ 到指定的維修店更換水箱。
	▶ 內部配管鬆脫或破損。	▶ 送指定維修店檢修。

常見故障及處理方法

故障現象	可能造成的原因	處理方法
底板出現水垢	▶ 由於自來水可能因水管鏽蝕造成水質污染，所以底板孔噴出的水氣可能會出現水垢物。	▶ 加入乾淨的水，在產品通電後蒸氣開啟的狀態下，在一平穩表面上將底板壓在濕布上，反復用力摩擦，直到水垢物清除為止。
底座發出響聲	▶ 水箱沒水，會使水泵發生空轉，並發出響聲。	▶ 重新加水(參照《水箱的加水》)。
	▶ 水箱沒正確安裝到底座上。	▶ 正確安裝水箱到底座上。
產品無法通電 產品斷電，蒸氣停止	▶ 產品發生傾斜或放置的位置不平穩，使傾倒斷電功能工作，切斷電源。	▶ 確保底座放置在穩定的平面。
底座底部噴出蒸氣	▶ 輸水管電線彎折，輸氣無法暢通。	▶ 保證輸水管電線不要彎折。
如果按照以上方法仍然無法處理故障。		▶ 請送指定維修店檢修。

